

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 November 2012
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 28 ноября 2012 года на имя Генерального секретаря

Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 8 ноября 2012 года касательно финансирования Специального суда по Сьерра-Леоне и Остаточного механизма Специального суда по Сьерра-Леоне (S/2012/891) было доведено до сведения членов Совета Безопасности.

Проконсультировавшись с членами Совета Безопасности, я хотел бы сообщить Вам о том, что они с определенными оговорками приняли к сведению выраженное в этом письме намерение, касающееся Вашего предложения относительно альтернативных способов финансирования Специального суда по Сьерра-Леоне, и что они просят Секретариат Организации Объединенных Наций, Комитет по вопросам управления, Секретаря и других старших должностных лиц Специального суда активизировать усилия для обеспечения сбалансированности бюджета и финансирования деятельности Суда за счет добровольных взносов. Кроме того, я хотел бы сообщить Вам о том, что в отношении возможной надобности альтернативных способов финансирования Остаточного механизма Специального суда по Сьерра-Леоне согласие не достигнуто.

(Подпись) Хардип Сингх Пури
Председатель Совета Безопасности

